

白告行銀利有即望代根獨

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

本行批准資本銀三百萬磅 收定本銀一百八十萬磅 已收本銀一百零五萬磅 餘額之款一百三十五萬磅本行總行設在倫敦 凡諸位存寄本行之款及匯兌等項均可隨時向本行經理人接洽以二巴仙按日計算每六個月利息一次及五元利息凡屬本行應辦之事項本行無不竭力辦理 諸君如蒙惠顧請向本行經理人接洽可也

總代理有利銀行經理人謝利申啟

西一千九百二十六年四月二十七號

Sat 9th April 1927

報新匯總

THE UNION TIMES

號九十二號七十二牌門力的士亞加坡星在行發 (總發行所)
Printed and Published by Lim Han Fun at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 27-29 Club Street Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 1269.

(號一十八百二千大第紙聞新)

日八初月三卯丁次歲年八十七百四千二子孔
大拜禮日九月四年六十國民華中

●本報營業部緊要啟事
本報營業部向在吉靈街門牌一百二十八號茲為統一辦事起見準於本月十九號(即西歷十一月十五日)起搬返加登士力(即大門樓內門牌廿七號至廿九號)本報總發行所務請 惠顧諸君按址移玉接洽是荷

久咳成癆

此丸乃治肺癆之聖藥凡一切肺癆咳嗽吐血潮熱盜汗等症服此丸無不立見奇效每瓶一元 一打十元 半打五元

總經理 石叻 廣記會豐商店

久咳成癆

此丸乃治肺癆之聖藥凡一切肺癆咳嗽吐血潮熱盜汗等症服此丸無不立見奇效每瓶一元 一打十元 半打五元

殺毒清毒丸

此丸乃治一切瘡毒之聖藥凡一切瘡毒腫痛流膿等症服此丸無不立見奇效每瓶一元 一打十元 半打五元

殺毒清毒丸

此丸乃治一切瘡毒之聖藥凡一切瘡毒腫痛流膿等症服此丸無不立見奇效每瓶一元 一打十元 半打五元

丸根草度印生醫士磨

DEMORSE'S INDIAN ROOT PILLS FOR THE LIVER

潔淨乃衛生要素
屋宇不潔堆積穢物
居民必發生疾病是
以市政設立衛生潔
淨人員從事清除以
保護安寧然人體微
求平安無恙亦必須
推陳出新不容垢穢
積滯此等臟腑內部
潔淨執行委員最妙
試用磨士醫生印度
草根丸當之奏效神
速此丸善搜病源有
清除血毒奇能助腸
消化功力幫助腸胃
肝腎各經運動預防
各種日常小恙侵入
倘覺身體不安請即
服磨士醫生印度草
根丸一兩次自然精
神爽利全愈於不知
不覺間也

主治各症
大便閉結 舌苔口臭
胃不消化 膽汁入血
肝經不調 內腎無力
風濕骨痛 痔瘡下血
胸膈痞滯 皮膚發熱
四時傷風 婦科等症

各埠藥店凡售中西
藥者均有此丸發售
大瓶沽銀伍角正
小瓶沽銀貳角正
南洋總批發處石叻
大馬路門牌五十六
金士鐸公司謹啟

房藥大興中坡嘉新

唯一靈驗中興戒烟藥水

欲離烟癮者須注意
鴉片烟毒害人皆知自前清流入我國其初以為能
精神強壯故人多嗜之而不知其害之大也夫烟毒
我中華之國由是而起焉其害有五十大概略
虛耗金錢破敗家室日見小事更甚則轉而為
弱弱則轉而為癮癮則轉而為病病則轉而為
廢人之禍誠加焉及此其可慮矣自禁烟條例
發出後早為世界各國所公認而此土產烟
之禁斷者即本藥房主人親領之困難者
實之戒斷者即本藥房主人親領之困難者
黑幕倒閉之故特搜內外中西書籍中西藥
所製之藥水其名為中興戒烟藥水以引鴉
片烟癮者早為世界各國所公認而此土產
烟之禁斷者即本藥房主人親領之困難者
實之戒斷者即本藥房主人親領之困難者
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊烟癮服
食一二枝便可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并
能開胃提神消除腸胃一切烟毒功效最速用法另
詳傳單上上有志戒烟者請速購試早離烟癮還我
實權本主人之所厚望也

每樽價銀一元 發行價極相宜
啟者本藥房自製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一樽庄每
樽定價銀一元并無分支近有奸
商之徒假冒本藥房之戒烟藥水
半支者兌銀五角此種乃假冒之
藥諸君勿為所誤謹此佈告
星架坡中興大藥房謹啟

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥大興中坡架星
Sold At
Chong Shing Dispensary Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

頭標水烟戒
Beware of Imitation.
庄假防提
庄正房藥大興中
CHONG SHING DISPENSARY LTD.

上海法租界興聖街周虎臣錦雲氏
筆墨莊聲明胃脾
現有無恥之徒王仲記即王春盛將劣貨冒刻本店牌號至各埠上門兜售魚目混珠但前王姓曾將小號查獲本欲送官究辦因同行各友再三懇請調解而王姓竟出立改換牌號乃本主人特重德而不計其過不料該無恥之徒竟敢將王姓仍將舊貨在行欺騙各埠小號特登報聲明請各埠小號勿受其欺小號不派人出外招攬而各埠亦祇有代售并無委託經理之客請諸客亦希注意小號出品各貨早蒙各界贊許用之耐久久矣業經本主人創製新藥故不惜工本格外精益求精以圖永久基業而答諸君之雅意倘各埠小號欲代售小號之貨請將銀通函向小號直接接洽者費稅就歸小號承辦以示優待或由申安友接洽亦可免受沖貨之欺特此聲明
丁卯年二月十五日

此丸有
補精補血
強魂壯魄返
老還童之功
治男婦老幼身
虛弱百病叢生等症

請諸君顧名思義！
精枯血竭其
能久乎？

總代理 巨成行 各大藥房均有代售

主治：腰膝痠痛、面黃肌瘦、神疲力乏、月經不調、或停或痛、赤白帶下、久不受孕、產後虛弱、嬰兒體弱、乳養失宜、信心常服、奏效神奇。

每打八元 每瓶八角

救主
治主
傷風發熱、咳嗽、喉痛、氣喘、痰多、水瀉、時疫、痧症、霍亂、抽筋、中風、腹痛、嘔吐、泄瀉、痢疾、傷寒、瘟疫、瘧疾、瘰癧、癰疽、疔瘡、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。

救主藥水
打一元 叻幣一元

胡文虎啓事
一、通告者諸同國船期
二、致謝林秉祥先生船票半價
啟者文虎第三次實送老翁回國船票前已聲明茲和豐公司豐華輪業已赴仰不日即當經由叻嶼返國凡在怡保候船二處報名受送之老翁可持實送在板橋站搭該輪在星洲報名者如遇該輪由叻開船返國之日即請持證前來本堂過驗換給船票者人應送該輪隨在船中分給虎標各藥至加叻內地旅費每人十元則由該輪主代給又板橋及星洲均設有同國老翁招待處如由怡保赴板橋者可向板橋觀音亭街三十八號胡長興號接洽其由外埠商店或社團介紹來星報名者亦望於前一二日來星在招待處居住以便屆期落船凡領有實送之老翁祈留心報上豐華船期可也
又者文虎此次實送老翁及蒙和豐公司主人林大善長秉祥先生深表同情加以贊助老翁船票願仍照上年成例減收半價同唐實老唐荷深仁文虎特代老翁九叩首以謝
民國十六年三月十一日

本館專電
▲三月初七日上午九點鐘 (香港電)
▲蔣介石因共黨違反國民黨綱、昨日發令禁止江蘇報紙登載漢口之通訊社所宣傳之各種時事新聞、
▲傳唐生智聯唐繼堯胡若愚靳雲鶚劉佐龍倒蔣、
▲漢口政府電蔣介石、請蔣專任軍事、勿干預外交事務、
▲民共兩黨領袖、現請雙方聯合一致、勿遽決裂、
▲汪精衛蔣介石柏文蔚宋子文李宗仁李濟深黃紹雄白崇禧古應芬甘乃光蔡元培李石曾吳稚暉、於四日五號開國民黨會議、吳稚暉云、孫國父之准共黨加入、非聯合共黨一同或分別主持中國政權、汪精衛云、雙方領袖近日之宣言、祇為避免誤會、並非共黨有獨攬政之成見、
▲傳蔣介石密斬共黨兩要人、因在身上搜查得有唐生智煽惑學生軍密函、
▲唐生智擬緩和外人、妥協不滿蔣之將領實行反對蔣介石、
▲蔣介石六號宣佈上海戒嚴、任白崇禧周鳳岐為戒嚴正副司令、又命解散軍事政治部衙署、捕逮該部部員、現押留、
▲司令部又通緝鄧演達、(按鄧接近左派近為唐生智利運動學生軍不信任蔣介石)、
▲汪精衛六號晚赴武昌就國民政府主席、並調和唐意見再擬籌備在寧開第四次中委會議以解決時局、
▲孫傳芳在海州服毒自盡已證實、
▲二月八日上午七點半到 (香港電)
▲褚玉衡軍隊在濟南槍決畢應澄、謂畢通敵背叛、(按畢在滬與楊樹莊密約打南之通訊、早已發覺)

敵背叛、(按畢在滬與楊樹莊密約打南之通訊、早已發覺)
▲奉軍圍搜蘇俄大使署時、捕去李大釗、將判死刑、(按李為中國共黨重要人物)
▲劉佐龍賈德耀之產業被奉軍檢舉沒收、
▲四月八號上海電、奉軍圍搜北京蘇俄使署後、天津華警昨在法界搜查五間蘇俄商店、疑此等商店頒佈蘇俄宣傳、此舉曾經法總領事許可、
▲昨晚上海公共租界有警察駐守蘇俄領事館、各人出入皆被盤搜、目前倘無若何變動亦不明其理由、上海人士對於此事頗為驚訝、
▲四月七號北京電、准搜查蘇俄使署之舉、為條約國公使會議一致決定、美使亦贊成、由荷使為領袖公使、簽字於許可證、
▲奉軍司令部佈告云、中國當局於搜查俄使署之前、曾將正式拘票交東交民巷當局核准然後施行、
▲此全部事件、各使署顯然早已知悉、蓋開搜查之時列強使署已有衛兵駐守、蘇俄代使向外交部抗議、謂所搜查之屋乃使署一部份、不應受侵犯、又謂已將此事報告莫斯科請示辦法、
▲四月八號上海電、在北區工部局路巡邏之日海軍、於半夜被槍手由小巷及屋頂放槍轟擊、海軍重傷一名、乃以機關槍還擊彼此火聲時約一小時、未幾英日援兵開至、鎗手始退、
▲事後同上區域別處、又發生放冷鎗射擊之、日兵還鎗、至三點鐘各情始安靜、前星期中租界邊地似此互相放火者、已司空慣見、而此次重傷一人而已、
▲同日倫敦電、駐林士吉之航空軍、現有一隊奉軍赴華、
▲華盛頓消息、美政府已決定再派海軍一千五百人赴華、駐華海軍總司令威廉氏報告海軍部云、漢口情形日益嚴重、中國當局顯然不擬制止法外行為、
▲同日香港電、米道昔軍現有一團乘夏棉尼士船開往上海、
▲四月七號北京電、顧維鈞已向張作霖辭職、盛宣懷將由楊宇霆繼任、

職、盛宣懷將由楊宇霆繼任、
▲四月六號倫敦電、曾伯倫在下院謂吾等當知中國有一當局、不特負人民財產之責、且應執行其職權以保護、無庸英人冒生命財產之險、英國政策依然不變、彼等認舊條約為不合時宜、英國須另行新制定、但中國亦當同時并進、惟未進行此政策之前、須明悉中國負責當局對南京事件之態度、又引連劫掠之報告謂遭劫地方已在黨軍轄下尤以重慶九江為最、又如宜昌之對外舉動等、實為前所未見、曾氏乃宣讀一冗長報告、表示中國現目之生活狀況、復謂前屆討論中國時局、反對黨請立召回赴華軍隊、但今次未見提議、請問麥唐納氏是否現欲重申此要求、倘粵方承認通常政府義務、則英國可還照十二月與二月兩次意見書之政策、現因中國未有統一政府、辦事甚困難、與此一當局談議、又引起彼一當局之懷疑與妬忌、對此一當局讓步、彼一當局又不願意、總言之、英政府將於可能時遵照和好政策、整頓舊情形、以符新願望與新狀況、但不願被擠出中國、及召回上海及他處之僑民云云

本埠新聞
▲國忌日慘案查究之第十日
拜四日續審、由警署副律師安律氏繼續供證、官示以一片照片、此照片中有有一白地、謂係臥倒車務長前之屍體、安律氏觀此照片畢、供稱就彼所知者、此白地非屍體、當余抵該地點時、警署持槍準備、望向土卑靈士力角之羣衆、情形似其吃驚、捕房附近、橫陳一屍體、道上有血漬八六堆、土卑靈士力角處、有人力車兩架、其一坐有華人傷者一名、其餘一乘、則坐有華人傷者兩名、余與巡捕房中道此三人赴醫院、未幾巡捕長抵步、余遂將此三人交與巡捕房、畢烈道律師盤詰、安律氏答云、當時捕房前人數多、且路口太狹、雖有巡捕在、亦無能為力、在新時、余必不命持槍掃射、但可命差圍結一起、倘羣衆不聽、及捕房將致被殺、則余必開火、又答總律師斯夫氏云、若警差、數不足以驅散羣衆、余絕對不願開火、且視為無辜、
探得巡捕房供云、余抵步之時、巡長馬露氏已昏迷、不能申說、余遂遣之往醫院、余曾將一屍體帶入捕房、另一屍體放在捕房後處、臥在土卑靈士力角之屍體衣袋內、發見一傳單、所載詞語如下、(這兇手之帝國主義者、非我們的仇敵、我們海外革命黨告訴你們各人攻擊帝國主義、為求帝國主義、我們不應一齊起來呢、海外的革命黨、請起來啊、擁護北伐、促國民會議、全國人民應高呼取消不平等條約、各海外革命黨應為國民政府外交、擁護國民黨和國民政府、打倒帝國主義和軍閥、及軍閥一切工具、國民革命永遠一功、孫國父精神不死、)
巡捕房供云、余巡長馬露氏前曾被匪七人毆擊、余聞槍中其一、餘皆奔逃、余聞悉有一犬、余之暗差數人捕獲

於孤立地位、爲工八二百名所困、僅鳴鎗一响、各均四散而逃、

▲據露氏之供詞 由央捕房巡長地露氏供云、總警長於三月十二號曾、曾吩咐命醫差準備、但非有呼喚、切勿派出、俾不顯露任何軍力、是日余方在珍珠山之住所、忽接第九十五號一醫差用電話報告、謂歌樂園有大糾紛事、余乃命彼由中央捕房派出後備醫差十五名、加烈士亞逸捕房八名、約定會於歌樂園、余遂馳赴歌樂園、時身穿白衫、余到歌樂園後、聞悉因環人毆打粵人釀起大糾紛、未幾、安律氏迪氏申氏屈叔氏沙拔氏等先後抵步、余得上緣許可往中央捕房取紙筆等、以抄錄受傷醫差口供、此受傷醫差、時已移往總醫院、適後備醫差同時抵步、余命某一醫差帶五名返中央捕房、其餘留在歌樂園至六點或至歌樂園開門爲止、吩咐既畢、余乃乘一搭客汽車往中央捕房、詎行至距麥士威路律毗連丹零百加律之路口約二百碼處交通已梗塞、該搭客汽車不能前進、此因有一隊伍由麥士威路律轉入修美芝律所致、余等特兩三分鐘後、乃下車行往麥士威路律與修美芝律之中央、但不能望見該隊伍之標幟、此隊伍左側、旁觀者排列成行、其右側有幹事員、手持小旗幟、胸配襟章、又遙見加烈打亞逸捕房前、有一小羣醫差、約共五人、余呼叫其中兩人前來、該兩人應聲而至、余於是行至其中一幹事員處、此幹事員似係土生華人、余用取語對彼詢交通梗塞、又會該兩差往華英影戲園爲端、停止隊伍陸續轉入大馬路、此隊伍次序井然、而醫差方停止隊伍前進該幹事員即大叫(達希里、達希里、)俄而突聞(拍拍)之呼聲、余之頭後部被擊一吓、隨即仆倒地上、在地上時、腹股間被踢、余爬起身、自料該兩差必會上前拯救、余曾見有一羣人由呢律方面向余衝來、另又一小羣人由麥士威路律角端蜂擁而前、大抵約共一百五十人、此時隊伍已散開、予遂走向捕房、奔走之際、頭肩部再遭打擊二三次、後面有人追逐、甫抵捕房、醫差數人持來福槍或持警棍走出、予已行上迴廊處時用英語呼曰(堅拒)此一英語醫差皆明白、此後予入控案室、漢中氏推予坐椅上、予覺頭暈目眩、求取水一杯、予不知坐在椅上歷時幾久、料必約有三分鐘、當時聽聞呼叫

▲國忌日慘案查究之

第十一回

國忌日慘案。於拜五日續究時。總律師斯夫氏先起謂。余未知律師等會擬再傳證人上堂否。亦未知法庭欲傳任何證人。而余查得有四名傷者已出院。其中三人有具担保。余料此等傷者。係由畢烈道律師代表。畢烈道律師云。此案開審之前。余已聲明係代表中國總領事及被逮之人。余曾欲祇取代表領事之態度。但倘有人被控告。則余將爲之辯護。斯夫氏謂出院之四人。不當由我傳喚上堂。因觀于其供證上。其中至少有兩人將被控犯法。余以爲既據控告彼輩於案。則同時無權逼彼輩供證。另又有兩人已經出院。曾受正式控告者。若欲傳之上堂。則地威氏律師或法庭可傳喚之。其中有一名。曾被刺刀創傷者。行將控之於案。畢烈道律師云。凡被控告之人。余以爲現無庸供證。偷法庭決定於供證已畢時。驗屍官以爲必要傳任何證人者。則可照發傳票。

第廿七號三寶差續供云。余發電往中央捕房之後。聞三排槍聲。史迪芬律師(代表此三寶差者)報詰。三寶差答云。肇事之際。余覺巡長地露氏非昏迷不醒。儘可履行其職責。地露氏爲管

及恐嚇。俾攻者不
不命向羣衆射擊。
擊。若羣衆堅持不
射擊。就余對於
必下令向羣衆開火
當是余頗驚駭。恐
定巡長地露氏保管
律師云。照予個人
形。各警差雖無命
三寶差供證畢。皇
法庭亦主張無庸
▲畢烈道律師之宜
庭發表意見云。予
准予爲其律師。到堂
政府之間。固然毫無
何判罰之約束。中
列堂稱審。得以觀察
爲憐佩。至于個人
而將實情提出於法庭
之事有。蓋斃命而
爲係因故殺結果而死
之。即此六人係被供
謂四項判罰者。一。
等於謀殺之有罪故

(端、端、勒加士)、予幾走出迴廊處、望醫差約十人、散開排列、由捕房建至道路中央、各背面向條美芝律、并向是處開火、轉看道路之別方、則見一羣人爭先恐後、走入騎樓底躲避、既觀此情形、余命停止開火、差等立即停止、余又命差排成單行、站在捕房前、此時余再覺身體不安、於是返回控案室坐下、其次余能回憶者為探長坡打氏抵步、坡打氏請余鎮靜、登上其汽車、駛往醫院、俾診後即返家、因身體欠安不能供職者凡十四日。

▲開火令已忘却 地露氏客總律師云、余未嘗有作何舉動、足以惹起攻擊、下開火令之事、余已不憶、答地威士律師云、警差開火時、羣衆最近者、離警差卅五碼、答畢烈道律師云、余所供述抵捕房後之情形、與巫差所供者極不相合、余已知之、余未嘗有與淡申氏商關於淡申氏之供詞、地露氏呈出其自己發放來福槍之照片數張、此等照片乃高德公司之坡里士敦氏用先高德鏡箱攝影者、彼又觀警人劉賢應所攝得警差之照片、前曾有謂照片中有一警差方在開火、地露氏覽畢、謂觀此差兩臂姿勢、彼幾可斷定該差未有開火。

第廿七號三畫差漢士文供稱、三月十二號之日、余係督管理加烈打亞華逸捕房、聞中央捕房電話報告、謂歡樂園有事發生、余派一畫差一名偕全警差三四人歡樂園、此時捕房中餘下警差約十二人、余會親見一隊人、沿麥士威路律而來、轉入修芝律、其初各情順序而過、繼見第二百六十六號警差前來報稱被毆、余覺不安、料有糾紛事、乃登樓命差燕樓下、連隨拍電話往中央捕房、聞悉巡長地露氏已往歡樂園、既而余行出迴廊處、見地露氏與差數在麥士威路律、欲止偵該隊伙、因該隊伍極阻交過、地露氏被多名華人毆打、見彼受一棒所擊、警差等持警棍棍赴援、未幾地露氏與警差皆走返捕房、羣人持棍棒及旗竹在後追趕、地露氏命予給來福槍與警差、并命差等、(緊拒)予已將此事、并及地露氏命(偷)華人進攻即開(惡)擊之令、書於紀事簿中、當時有衆數人大呼羣人方在進攻中、予聽聞地露氏下開火令予於是拍電話往中央捕房報告加烈打亞華逸捕房已開火、供至此、官命延至拜五日覆究。

達氏果不能履行職責
上、答威氏律師云
捕房、則必下令開火
廳擁入捕房、但余必
惟可向高或向空地射
去、余則命差向羣人
比喻所曾見到者、余
、答金卑路律師云、
華人擁入捕房、彼斷
理該捕房、答佐恨氏
意見、及野于當時情
令、亦適合開火、此
家方面並無再傳證人
再傳證人、
目、畢烈道律師對法
官先感謝中國總領事
聽審此案、乎個人與
爭點、亦不受法庭任
領事得准由其律師
各情之公正進行、殊
責任、專為觀察官方
庭、陪審員可能下判
之六人、陪審員必以
死、毫無疑義、實言
他人所殺斃、而予所
為正當之故殺、二
殺、三、非等於謀
殺之有罪故殺、至於第四項、予請各人
特為注意、陪審員等對於有罪或無罪一
問題完全可各抒己見、所謂無罪者、意
謂陪審員覺得死者之斃命、乃由於警察
對待一非法聚集時鬧槍傷斃者、而照余
心目中、其時必有一非法聚集無疑、此
尤當為諸君相告者也、各方面供詞大相
矛盾、若納此一觀、則致不信彼一說、
至論及法律、畢烈道律師引述典德露
按察司對卑士圖埠大陪審員之宣言、其
中有一段、予以為應譯作華文、頒佈全
埠、予引述此段所云如下、
（各因閒遊好奇或祇因乏思想而致列身
于騷動與無秩序之聚會者、幸其注意、
此輩人不自知覺、陷身於犯法懲治之危
險、而實非出於初衷、蓋於聚集多人從
事非法目的、而欲別別羣衆中何為主
要分子、何為非犯份子、誠有不可能云
云、）
以上為英倫法律、且其為英倫法律、
已將有百年、
▲一無辜之旁觀者、畢烈道律師云、關於
供證中請及乘坐摩都圖車者一事、予曾
有所申說、會陪審員容納此供證、則或
可附加聲明此人乃一無辜之旁觀者、積
遭斃命、如此則予謂死者六名時、則係
謂五人、此無辜之一人、乃打路麻律師
之僱主、
（未完）

▲府案

閩人陳某、控告同籍人九名、謂被告於去年陰歷十二月十三號將其毆打一案、兩造曾延律師辯論、迨至昨日方在府署判結、

▲雷電傷人

本五號日兩點餘鐘、離本坡七支餘碑之後港附近、有潮人陳金福林寶生二人、向以駕駛舢板取魚爲業、是日在舢板上、忽然

▲衛生官之報告

本坡工部局衛生官報告云、自前一禮拜至三月十九號止、該局界內、死者二百八十五名、男一百八十四名、女一百零一口、

政府招人投票廣告

啟者政府現欲招人投標承造下列工程凡投價之稟務於本埠四月廿一號正午以前送交輔政司署便安

葛活山第八號

凡求取投票之格式紙者須先寄銀一百元於財政部衙門而將寄此銀之收條呈驗纔能取領格紙

目以及欲挫之票糾與其中辭糾情形既非女

便得
所投之票須寫交輔政司大人收每票且當標明係投前言某宗工程

周拿步距福

啟者彭亞福客籍人原籍福建汀州年約卅四五身材不高

格

緣即謝花紅銀一百元正決無虛言所貨是實
 丁卯年三月初四日 立賞格字人萬春和押

承受聲明

啟者本坡王家山脚(河邊)怒勿基門牌六十號通發小酒牌生理原係沈秋菊所創今因志圖別業願將小酒牌生理迺與高阿心承受

民國十六年四月廿日

春祭通告

中華音樂聯合社鳥射眉歌

世界上最足令人憐憫者莫過於跛盲之兒童對於此種跛盲之兒童

新架坡中華

民國十六年三月廿九日

提保家滙兌梅縣五屬回唐信局直接兌付
並非常約一月接回頭家信滙水格外克已

諸興昌經理人利大龍 黃和堂經理人宋德安
 所聘僑胞盡願無任歡迎各僑胞欲寄快據家信由殷商滙至
 并歡迎

退承
股份生
意字人
其其

義和生意又由同利和開枝鳥美朱律門牌九十號零五十九號
同福雜貨生意因日前袁顯廷與陳子善合股營業今袁顯廷願將

已名下占同利和同義和一半股份及同福股份退還與袁實
 受兩方允肯即日交割清楚嗣後同利和同義和同福生意盈虧均
 與袁顯廷無涉特此登報聲明
 袁顯廷同啟
 袁實
 袁顯廷同啟
 民國十六年四月二日

廣東要聞

蔣介石在南昌總之演詞(再續)

我有一項不滿意的一句話，這是我可以坦白的說，中正對...

解散十一軍後方辦事處

國民革命軍第十一軍軍長陳銘，此次突然在前方總動，頗為...

財政廳開財政會議

廣東財政廳現以軍需緊急，各縣解款項頗數，亟應規定，并...

請看

竊者昔在廈門南普陀寺，聞覺音禪師演說，謂經文...

眼科

不受

金蘭

民國十年二月廿六日 星洲山脚門牌三三六十五號老德武啟

不足為外人道也

祖傳秘方精切十六歲為一受毒料年少無知情慾過度身軀虧損...



大家曉得童顏益髮的，那是天上的... 天壽堂海狗鞭健腎丸...

南洋石叻總代理 萬泰隆生藥行

Advertisement for various medicines including 壯陽丸, 補腎丸, 壯陽補腎丸, etc., with detailed descriptions of their benefits.

各埠代理 廣州新街中法大藥房 廣州西關大新街中法大藥房...

Large advertisement for 救時普濟水 (Rescue Time Universal Relief Water) with bold text and illustrations.

Advertisement for 暖腎膏 (Warm Kidney Plaster) featuring an illustration of a person and descriptive text.

Advertisement for 衛安公司 (Wei An Company) with large characters and descriptive text.

△年初二案辦法公佈後之工商態度

自政治分會議決解決工商年初二案辦法公佈後，工商兩方態度如何，能否不再發生異議，極爲社會注目。本報日前已詳載，茲將雙方情形，探述如下：查工人對於年初二案意見，頗分兩派，一爲工會派，向以打倒資本爲口號，故主張根本推翻年初二案，用人自由權者，一爲總工會派，素以勞資協助爲標榜，故贊成店東用人自由權，惟須預先一個月通知，此次解決年初二案六項辦法，維持店東用人權，工會派當然反對，但該會因政治上派勢力消長關係，環境形勢不佳，所轄工會既多退出，政局中復失援，自難再與抗爭，亦未必能號召，即能號召，亦未必能獲政府之容納，是以辦法公佈多日，該會仍無表示，現該會似欲取冷靜態度，以俟時機，否則待辦法見實行乃另謀應付，蓋彼等以爲政府頒佈一事，工人遵守，爲一事也，總工會派則以現定辦法，比較該會轄內各工會前此工商訂條件，所得利益有過之不及，如現工辭退工作，須補給工資兩個月，爲以前所無者是也，故總工會派當然認爲滿意，其迄無表示，實爲事勢所必然，至於商人方面，則向各商會探詢，據稱自辦法公佈後，各行商店商無不稱贊，惟在商會中人則認爲當局所定六項辦法，其中似有應明白規定者兩點：(一)爲重要店員如有錢銀經手者，(指帳房中職工而言)不必備用工會中人，祇可僱用之加入工會，(二)爲前此工商間所訂條件，類多被工會運動不得已承認者，其中行不通之處，須准商人提出，雙方協商修改，此兩點至其他事項，在商人亦可勉強行得通，現在工人既無表示，行商亦未有何主張，似宜俟辦法施行後，體察情形，有無窒礙，然後再圖補救，且商人代表大會之組織，本爲年初二案之後盾，目下該會尚未組織成立，將來該商代會成立，政府公佈之六項辦法，理當提出大會研究，如仍有窒礙難行之點，屆時該會亦不肯默然不言云。

△破天荒之女子文字獄

汕頭女子學校校長吳滄粟，江蘇無錫人也，與在汕頭對於社會運動，頗勞力工作，故一躍而爲汕頭女界領袖，本春以政廳長委劉天放女士爲女中校長，劉乃法國里昂大學畢業生也，女中學生因校長無故被撤，羣起擁護拒絕，屢次遊行請願，發散傳單，文字中有詆毀市長張永福爲老朽庸庸腐化等語，吳又聲明本人經手撤出該校費用甚巨，新校長須負責還給，吳又聲明永福無辜，然無如何，廿六日張市長下令公安局將吳拘捕，押入看守所，捕吳命令稱：查得吳滄粟在某雜誌發表論文，其中有詆毀孫總理總統命令句，着即拘捕嚴辦，此令云云，公安局既奉令拘捕之後，汕頭教職員聯合會及該校學生等，紛紛向警備司令部及市政等要求釋放，直至廿日，下午三點鐘，始將吳氏交保釋出，該校學生及教職員，僱汽車多輛，送吳出獄。

△潮安總工會會址

(潮安)竹木門外新總工會，廿四日派出代表賴炎亮陳少雲，到汕頭警備司令部請願，稱該總工會屬下潮安酒樓小販鞋業紡織統箱等十一工會，於去年十二月間借用連產徐清波住宅爲會址，二日該縣長來函要收回辦公，廿三日正在搬遷之際，侯映波突率武裝兵百餘人，圍攻十一工會，將會中一切文具家私概行抄掠，并乘勢趕出竹木門新總工會，幸該會前將大門緊閉，招牌被毀，應請查辦兇手，賠償損失，又在潮安舖巷舊總工會來函稱：該會自去年被大組織以來，會務極爲發達，以致原有會所不敷辦公之用，當經擇定太平路徐清波住宅爲新會所，先後呈請警備司令部潮安縣長保護在案，詎何德何能竟於廿三日下午，率武裝兵數百人，圍攻該會新會所附近，乘機將該會工友搶劫分庭，并將會所焚燬，合函呈報，現在兩總工會互爭會址，住地堪爲會址，其中其大之意義也。

雙妹花露水



此水乃本行自製各種名貴香料，經化學師精製而成，氣味芬芳，持久不散，爲婦女必備之品。每瓶大洋二角，小瓶一角。

雙妹葉子香露



此水乃本行自製各種名貴香料，經化學師精製而成，氣味芬芳，持久不散，爲婦女必備之品。每瓶大洋二角，小瓶一角。

廣生行有限公司



此藥乃本行自製各種名貴藥材，經化學師精製而成，功效神速，爲治病必備之品。每瓶大洋二角，小瓶一角。

雙妹生髮油



此油乃本行自製各種名貴藥材，經化學師精製而成，功效神速，爲生髮必備之品。每瓶大洋二角，小瓶一角。

雙妹潔白臭水




此水乃本行自製各種名貴藥材，經化學師精製而成，功效神速，爲潔白皮膚必備之品。每瓶大洋二角，小瓶一角。

廣生行有限公司



此藥乃本行自製各種名貴藥材，經化學師精製而成，功效神速，爲治病必備之品。每瓶大洋二角，小瓶一角。

JEISSON'S Bitumen Solution



One pint covers 9,000 square feet. Jeisson's Black Bitumen Solution is the finest covering for exposed iron and steel work, and an economical substitute for oil paint. It prevents corrosion, is not affected by atmospheric changes, chemical fumes, or salt water, and does not crack, chip or flake away.

此時鐘標地油能防各種之腐蝕因此油不致因空氣變遷或化學物蒸而異亦不受鹹水影響且無碎裂或裂成薄片之虞

經濟獨立

郭素娟手拿空袋，向他的爸爸要錢道：爸爸！我不是不能謀活的女子。你是知道的。但是現下，因疾病的關係，幾致經濟不能獨立了。不料一個人，一患疾病，經濟就會發生影響。不知近世經濟學家，有謀補救的法子沒有呢。他的爸爸道：這是很快補救的事。只要有永安堂虎標萬金油，或八卦丹，時置座右，爲防止疾病的準備。那就一切病魔，盡皆遠避。你要經濟學家代你解決的問題，這虎標藥就可完全解決了。

盛況

● 鄧華被刺

遷訊、粵人鄧華，昨廿九日午後二時許，路經本埠越成陽佛寺附近，突有二兇徒持刀向鄧猛刺，鄧逃避不及，被傷腹部，血淋淋下，鄧又能一面追逐兇徒，一面呼聲協捕，奔走不數武，遂因傷勢太重倒地，時適網略子芒邏文報收賬員

迎面而至、觀狀即鳴笛召警、將二兇逮捕帶區審訊、始悉一爲潮人、一係粵人、鄧君則由警界入中央醫院治療、至該兇手之所以出此、則言人人殊、又有謂鄧曾爲邱郭氏案原份証人、寓於該寺後第三零二號門牌、鄧是日方於屋內警寢、突有兇徒掩入、舉刀直刺、深入腹部、兇徒復引刀再刺、鄧以手擋之、又受一傷、鄧即呼救、兇徒始飛步逸去、鄧負痛追呼捕兇、鄰人聞聲出視、警察亦至、盡力追捕、而網略茫茫、逕文報收銀人乃節、亦乘腳踏車助捕、兇手則由鉛縣路河邊而逃、轉向打金街、正欲奔入僻巷、而乃節之車已至、警察亦到、遂協同將兇捉獲、兇手二人、僅獲其一、爲潮籍人、當被押時、曾稱與鄧並無仇隙、所以出此者、係受人僱使、警察遂將其帶交萬茂警察、後戰鄧赴中央醫院治療、間經於昨晚傷重斃命、至兇手及主使者之姓名、容探續誌。

巴達維亞財政廳必須寬待、并此後確定
每年四月十五號爲填報期、茲將商會之
原呈照登如下、

巴城財政廳長鈞鑒、謹啟者、坤○華商
等、於本年陽歷一月初旬、接得坤○稅
務司、分送人員報告、單面蓋有華商
定期一月十五號以前、填繳該單、許願
等對此短迫期限、莫不駭異、蓋因一月
十五號以前、如歐商簿記、尚未能結束
、何況坤○華商尚在新舊交替之際乎、
以新派之簿記雖開舊歷、亦未能結束、
何況舊派重用陰歷、尚未告終、豈能
照期報告歟、茲坤○稅務司、遽令短期
報告、何異故設陷阱、不難使華商陷於
逾期科罰之冤、似此嚴刻限令、揆諸情
理、豈得謂平、(從畧) (○代冊)

○保險實業行 註冊
所聞 之

本略保險業、年來發達之盛、甲於一時
、現時所營業者、已多至十餘家、其
資本充足者雖多、然濫竿者數者亦不
、故一遇火警、因賠償問題、致起紛
者亦時有所聞、揔政府有見於此、前
一查徵收保證金、以昭信仰、而免糾紛

所聞

100

本略保險業，年來發達之盛，甲於一時。現時所營業者，已多至十餘家，其資本充足者雖多，然僅半數者亦不少。故一遇火警，因賠償問題，致起訟訟者亦時有所聞。邇政府有見於此，前曾一度徵收保證金，以昭信仰，而免糾紛。茲探聞適當道，業將該註冊辦法起算妥當，經通君主批准，定期佛歷新年即（新歷四月）起實行。聞其註冊辦法，分爲兩種：（一）凡保險家，如曾在英荷屬註冊者，則徵收保證金（還幣）十萬盾；（二）在本略創設者，則徵收保證金（還幣）萬餘。據此，則業保險者，又多一番注矣。

治外

救急奇方衛生至寶行旅家居均宜備帶
專治疫癘一切時氣痧症霍亂吐瀉四
風氣胸穢穢穢諸痧等症其效如神市上
藥店均有代售
神效等藥之品病或可除而易傷元氣
化煉提取草木中此水王治平和之氣
生煉提取草木中此水王治平和之氣
非徒託空言者所可同日而語也幸勿
所治各症列後
可隨時之需日可分按郵施救貧病則
遠福更無涯矣

四時痲瘋內服百種冷熱急熱內服風痲瘰癧核內服外藩霍亂疳積內服絞腸腹痛內服外治
 嘔吐下瀉內服淡食不止內服中風中暑內服跌打發痧中類內服癲迷心竅內服內服
 心胃氣痛內服飲酒不化內服煙膏風寒內服外治左癰右癰外服內服水鼓氣腫內服外治
 脚氣筋骨內服雞骨痛外治咳嗽哮喘內服外治氣逆痰火發熱內服山嵐瘴氣內服
 一足凍瘡內治新舊紅白痢疾內服毒物釘咬外治湯火燙傷外治去瘀生肌外治
 滅一切疔各症功效神靈速每小瓶分爲六格男婦各服三格至每二點
 半滾水少許沖

外科治

風濕骨痛 膏肓痛與及一切諸症用藥擦患處復以手頻搓至熱日連數次其功如神花
湯藥貼之以臨睡時治之更妙治後須用布裹好勿令靈風行動稍安遇乾天氣效如神愈後
牙痛服本藥愛理士紅衣補丸可保水不復發身壯腰強自無後患
婦人再發傷用棉花濕藥十許貼之勿令破皮其驗火自消
能 藥料花濕藥貼最虛其痛立止或每午點換一次倘外面發腫內外均貼藥以愈爲
度

頭痛 經筋痛用藥頻擦患處
口物 咬用藥濕患處以痛止隨消爲度

肝虛吐瀉 腹中攪腸絞冷 經脈閉結無氣 凡此等無病犯名因於夜半并廿子時無恙
餘症材料難施 一經閉絕不隔日轉而痛不及片時淋漓之際手足輒冷汗出體弱
大傷陽氣耗損口 渴極煩燥頭暈目眩四肢無力對症信本傳國藥証察到不待可操將此聖水
加倍至三四兩開水一匙調沖極細服下或加糖少許調和亦可每午服一次 爲度
復用此水以清湯調服無執按前計而服用藥水而或法商統一條滾水調製較乾將酒中
而下者計而四兩都穿全口時時而漸減仍照前法可推以此酒而改小爲常備後良矣
下痢軍服數天後可飲食如常矣

醫科專治 痼疾痼症治法外以聖水頻頻塗抹上能勿間斷自見神效

[illegible]

男女白毒症本極尋常世人患此每七忽畧故有數
年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種嗽藥則時止
時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所
致有微
細毒由
益積內
服藥丸
總不能
直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能
清源節派鸚鵡牌洗毒帶藥水有滅毒之功請試之
方知其言不謬也(每瓶伍毫)每打五元

●龍鎮羅會豐商店總代理

香港永樂街
總發行所
瑞昌西藥行

大藥房各大公司均有代售

請現時起始飲溫干尼士酒第一杯就能使你生新氣力

更進一步

上好溫干尼士酒令你得到好利益你飲此酒一杯即為向康健之途

你的氣力調養你的神經豐富你的血液得回你因病失去之精神

醫相之勸飲溫干尼士酒此酒可以自然方法恢復你的康健造就

諸君經過疾病精神委頓神經衰弱及血虧之者則應照一萬七千名

則飲溫干尼士

若需用補品

七名醫生介紹



請專買溫干尼士酒注意每樽上之名及標頭紙此酒藥房及店肆均有出賣

WINCARNIS

"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:
Huttenbach, Lazarus & Sons, Ltd.
(Incorporated in the Straits Settlements)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

▲國民黨執委會議情形續記

國民黨中央全體委員第三次會議，於開會之前二三日，

要電數通、除第一日報告正式開會已紀前報外茲將各電彙錄於下、

▲通告第二日會議情形電 (銜略) 真一電計達。本日依議決案選出汪精衛、蔣中正、譚延愷、孫科、顧孟餘、譚平山、陳公博、徐謙、吳玉章、爲中央執行委員會常務委員。汪精衛爲中央執行委員會組織部長、顧孟餘爲宣傳部長、鄧演達爲農民部長、陳公博爲工人部長、陳其瑗爲商民部長、何香凝爲婦女部長、孫科爲青年部長、彭澤民爲海外部長、朱子文、宋慶齡、陳友仁、鄧演達、王法勤、林祖涵六人，連同中央執行委員會常務委員九人，爲政治委員會委員。汪精衛、譚延愷、徐謙、顧孟餘、譚平山、宋子文七人，爲政治委員會主席團、蔣中正、李宗仁、唐生智、朱培德、李濟深、程潛、譚延愷、馮玉祥、張發奎、何應欽、汪精衛、孫科、鄧演達、顧孟餘、朱子文、徐謙、爲軍事委員會主席團、汪精衛、孫科、宋子文、于右任、徐謙、馮玉祥、程潛、譚延愷、陳友仁、李宗仁、譚平山、鈕永建、朱培德、唐生智、李濟深、宋慶齡、顧孟餘、蔣中正、柏文蔚、王法勤、吳玉章、何應欽、孔友、彭澤民、鄧演達、黃紹雄、楊樹基、陳調元、爲國民政府委員，并選定孫科、徐謙、汪精衛、鄧演達、朱子文、爲國民政府常務委員。特聞、中國國民黨中央執行委員第三次全體會議，議員二印自武漢發。

▲通告第三日會議情形電（銜署）本日爲全體會議開會第三日，通過事項如下：一、改選常務委員長案、二、改選中央各部長案、三、改選政治委員及主席團案、四、新選中央軍事委員會委員及主席團案、五、改選國民政府委員并指定常務委員五人案、特聞、中國國民黨中央執行委員第三次全體會議：昨一日武漢發。

▲慰勞全體將士電 分送南昌蔣總司令、西安馮副司令、于副司令、漢口唐總指揮生智、杭州何軍長應欽、漢口譚軍長延凱、南昌朱軍長培德、廣西李軍長濟深、蕪湖程軍長潛、漢口李軍長宗仁、漢口王軍長天培、偃州任軍長應岐、南陽樊軍長鍾秀、上杭賴軍長世瑛、漢陽劉軍長佐龍、百色范軍長石生、廣州曹軍長萬信、萬縣楊軍長森、重慶顧軍長心輝、劉軍長成勳、成都劉軍長文輝、貴陽周軍長西成、杭州周軍長風歧、蕪湖王軍長晉、成都劉軍長錫侯、田軍長碩堯、信陽魏軍長益三、武穴柏軍長文蔚、安慶陳軍長調元、武昌張副軍長發奎、轉全體將士鈞鑒、本日下午二時，第二屆中央執行委員第三次全體會議，在漢口開會，恭總讀理遺囑，全體委員起立，向前敵陣亡將士致敬，決議通電，慰勞、為國民革命利益而作戰之全體將士，并一表致熱烈敬仰哀忱，尙希接納，努力殺敵，俾國民革命早日成功，是所殷盼，中國國民黨第二屆中央執行委員第三次全體會議灰印、自武漢發、

未完

國民革命軍東路總指揮白崇禧抵滬後、以上海此次起義響應、

步、真偽莫辨、殊與地方公安攸關、故抵滬後、對於便衣軍之行動、極爲注意、特於前晚與參謀長政務主任等細商、遂決定將非正式之便衣軍一律撤消、如有正當便衣軍、亦應聽候改編、以免混雜、而維地方治安、昨遂下令第一師薛師長、派兵分駐湖北、南市實行取締、昨日上午九時後、南市由胡團長派黨軍十餘人一隊、手持盒子砲、在各馬路巡查、遇有車帶槍械之便衣軍、即勒令繳械、聞繳到盒子砲長鎗不少、上午十時許、聞北方面由第一師第一團派武裝兵士同樣搜查、當時曾放鎗示威、午後一時、北車站之黨軍、因勒令便衣軍繳械不允、雙方遂

起衝突。新疆路天堡里寶山路等處，一時鎗聲大作，彈子紛飛，黨軍方面，用機關鎗射擊，致使衣軍方面擊斃七人，傷八人，路人亦多受傷者，當由工人送監十字會謙益傷科醫院療治。嗣以該院病房已被傷兵住滿，遂改送紅十字會醫治，據海格路紅十字總會稱，重傷兵士及工人等，共有三十八名，因傷而死於院內者二人，海格路紅十字分院，則有輕傷兵士工人等三十四人，至下午四時許，關北尙續有槍聲可聞，下午四時許，記者曾赴關北共和路第一師司令部晤何副官長，詢以關北槍聲由來及器械情形，據云，黨軍爲維持治安起見，不得已不能不將便衣軍之軍械繳收，當時對方稍有抗拒，只有零星直趨軍，亦同時被繳械，不能不稍用武力對付，今已平息，大致灑上在此一二日內，可將便衣軍及一般非職非編之軍隊肅清，至正式隊伍而能從事革命運動者，黨軍仍非常贊同，當然准其編入，加以教練，以期成爲勁旅，又總工會組織之糾察隊，經改編後，亦可准其照常存在，惟須有總工會之符號，以便稽核，要知黨軍此次繳便衣軍之械完全防衛流弊，爲地方人民設想，並非對於任何方面有何不滿云云，記者正與何副官長談話時，有一軍官前來申說，謂部隊約有百餘人，槍械均全，從事革命工作已久，要求免予繳械，何副官長當答以此事須得白總指揮之許可，方能改編，後某軍官悵悵而去，迨記者問館時，聞已繳械事大半已辦妥，鎗聲亦不多聞，蓋已告一段落矣。

啟者文虎此次資政者僑回國原擬報名期滿後始行登報指定船期概作一次資政惟近日已經報名受送者皆前來要求陸續重云以免

久候時日文處爲體恤此等老僑起見對於此項要求自當應允故將從前所定辦法畧爲變更自後如遇天豐公司豐子輪船返國即行陸續遣送凡領有資送證書屆時請即前來過驗以便護送落船可也

胡文虎啟

民國十六年三月廿二日

蓋藥品之推銷雖宜注重於廣告但必先自問該葯確有鼓吹之價值然後不致腳實金於虛花否則縱能招得顧客偷眼幾全無效驗又豈

能長此欺人乎本號營業多年平日藉驗可信人所共知而且此丹係久經開歷之結晶所以不論寒咳熱咳新久咳夜咳乾咳俱備神驗倘遇重要的咳嗽不能即愈者則最低限度亦可氣順痰易日漸奏功此則奇可敢斷言者也諸君試之便知不謬每盒六包五角

五角

皮屑 谷病痕癩 的神藥

最得心的藥名皮膚水治癬癩或痕癢起包各種皮膚病功極速限一分鐘止癢不污衣二角半圓角

與別不同不苦的頭痛散

約名頭痛散專治頭痛牙痛限半點鐘見功不寒不燥又不潮發變壞兼有膠片包散服而不苦藥重一分六厘功力勝過別家二分七厘的約自問確可勝人每包八占每打八角發行極廣

市上瀉藥者過於猛烈則過於遲緩惟此丹祇微瀉一兩次而止不吐

便結婦女月經不準白帶等確有奇效實則極寒及食界之聖寶也

黃金油

此油已流行各埠博過如意油紅花油數倍治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油內治最靈之藥若外科之最驗者保無口痛腫痛及皮肉腐爛等可保可食價二角中國藥

代售處 福安棧 古友軒 張春和 吉隆坡天順街光昌公司
藥膏可專治腦病血病各種咳嗽內傷婦科
紅花油白樹油多款假誤人本號貨真價實不賣假貨 新到臭水
壬午年二月十一日 藥膏舖在馬山街四十六號

A high-contrast, black and white portrait of a woman with dark hair, wearing a light-colored jacket with a dark collar. The image is heavily stylized with heavy black lines and shading, giving it a graphic, almost stencil-like appearance. The woman is looking slightly to the right.

面生小瘡嬌容之玷
歡除斯患請辦此寶

此膏主搽一切皮膚病瘡瘍其効如神而於痔瘡尤有特別靈驗凡男婦面上小瘡小瘤頭項乾濕圈癬四肢疥瘡小孩頭面熱癩疹以及蟲蚊咬叮起塊發癢等搽必有效

曉東氏馳名藥膏



書新送贈

解最要一書奉送閱
客凡欲索書者請將
下列索書券剪下填
明姓名住址並附郵
票一分敝處一經收
到即將該書寄奉

宛安氏 英字一册
姓 華解
省 縣 名 街

▲接見各國領事之情形

滬上某報記者於廿四日上午十時半，往訪白氏於龍驤司令部，此至則白氏已赴政治會議外出，遂由傳達處介紹見副官處處長陳麟沂總指揮部參事王澤_麟二君，態度俱非常謙和，而王參事尤爲靜穆，據陳處長語記者云，王參事頗爲白氏所倚重，其所言論，足以代表白氏，將當談話中之重要者，撮紀數則，以告讀者。

▲軍事問題 國民革命軍之駐上海者，日下約有二師之衆，第一師之一部分，現駐開北，第一師一部分及廿六軍第一師之一部分則駐龍驤，全部到滬，當需時日，宜與方面，由何總指揮担任防守，崑山則有第二師之兵士駐紮，至畢應澄殘部之在瀏河者，今晨（即昨日）已由白總指揮派兵前往繳械，可無慮發生問題，白總指揮抵滬後，前日親往開北視察一週，兵燹之後，見頹垣破屋，滿目蕭條，景況非常淒涼，當時白總指揮見此情狀，心中至覺不忍，遂即頒布命令，令工人等趕快復工，設法先將交通恢復，同時派兵竭力將餘孽掃除，使華界秩序，不再騷動，至孫傳芳方面，昨日曾派楊希藩謁見白總指揮接洽總投降事宜，當時白總指揮以事關重大，未置可否，惟同志中頗有人主張此次對於殘民以逞之軍閥，須有澈底剷除之決心，不使日後死灰復燃，再釀他故，

（未完）

張宗昌以此次對

方軍隊、陸續調遣南下。軍署副官長李文激、奉張氏之命、偕同孫傳芳盧香亭、鄭俊彥之代表、赴京與張作霖祝壽。昨午由徐州到濟。停車赴軍署向參謀長金壽良報告直魯軍在蘇皖兩方佈置情形。及張氏對於後防機宜。今日午後。始由濟起程北上。刻下軍署方面。從即日起。已開始調查在濟留守軍隊。並各方駐濟辦公處。以免混淆。限定第一軍步兵一部。丁兵一部。第九軍孫百萬旅。齊玉衡旅。第三軍之一團。第四軍之一團。及六特務團等。其餘一律開拔。其各防區軍隊。濟者。亦令其隨到隨開。非重要之辦公處。概行取締。張克諧之六十七師。今早全體移動。預定集中於徐州蚌埠一帶。俟經張氏檢閱後。再赴皖南作戰。第五督戰隊長于英熙。第六督戰隊長王榮勛第十督戰隊長吳金聲。各率本隊開拔南下。三隊共約六百餘人。均蚌埠浦口為目的地。昨日下午第八軍一百四十旅。第一團團長張義堂。帶步兵一營。機關槍兩連。迫擊炮兩連。由平原到濟稍作逗留。即行南下。駐濟之第八軍第三混成團。及直魯聯軍迫擊炮模範教育第二團第一營。均於夜間徐州。馬玉七新威之第十二軍。刻蚌埠一帶。已實行編制完善。今早馬氏由防次來濟。將花名清冊。彙送軍署。請飭兵站照發給資。亦擬請緩南下。昨晚山東軍警執法處處長董濟川。應張氏電招。帶大刀隊一連往徐。第二方面軍團總軍械處處員孫揖林。由德州領下新式迫擊炮四十尊。炮彈四十萬發。步槍子彈四十萬粒。解赴浦口。預料大戰即在目前矣。

十四日另訊。邇來以皖局緊張。蚌埠重要。故直魯後方軍隊。連日仍奉令陸續南下。駐洛口賈河鐵橋之迫擊炮模範教育。第

張老伯母朱太夫人六十壽徵詩文啟

丁卯四月二十四日爲張子劍豪之賢母
朱太夫人六十壽辰張子將與其昆季於香江寓邸稱觴敬祝宗邱臧
友譚徵詩文爲

太夫人系出紫陽望聞東莞以游擊諱韜公之令緩歸 老伯弼士
公爲德配淑貞本平天授溫恭出自性成抗禦雪而入埔璇閨咸著賢聲
稱臨珠海而成家珂里皆欽錄範計 老伯撈路礦興工商讀史公食
殖之傳爲管學官餉事詠召伯甘棠之詩在勝清嘗被任考察南洋商
務大臣入民國復奉命報聘獎美國實業團長馳驅揚於上菴擅治化於

太夫人必敬必戒佐就功業之隆隆協義協禮助成懋遷之赫赫望都門而留助譽家醴和春聞韶韶而遺仁聲人思忠信同心結佩無懈控鹿之風一德相莊尙想梁鴻之案

握算計強吳循世族開膏論機關宣揚文化興學建校教育誘掖門風其
 效彰於南國其譽數乎宗邦內外燕庇以慈惠遐邇仰欽其德水宜
 太夫人壽隨平茂福乎天高以廿四番之花信喜傾香燭茶靡因三千
 歲之蟠桃欣看鶴添花甲一門有慶百世流徽固其徵也豈不懿歟並
 汀等情聯戚鄰詒通家親炙慈暉低聞淑慝愛本芬芳之行敢獻詞
 蒙之詞所冀闔閭詩伯儒林丈人讚以長言祝以鉅製行見琳瑯滿軸
 合輶登（肉旁）而祝岡陵如向天姥高峰齊奏（非）以申頌禱

周蘭階
何仲英
戴芷汀
劉智鼎
藍禹甸
張釋卿
丘雁賓
黃兆珪
朱嘉炳
胡文虎
湯日垣
梁鳳樞
謝仲凱
梁應樞
王谷堂
何如羣
陳沛雄
戴淑樂
李廣林
何文

公啟

香港活道一號張裕德室
新加坡老爺官三十二號張裕和藥行
檳榔嶼蓮花河十四號萬裕興
怡保惠來街六號福源公司
棉蘭肉市街三十三號五知堂藥店
巴城小南門張裕和張光祿第

廣惠肇方便留醫院選舉職員廣告

通啟者本院茲定於陽歷四月十七號即夏歷三月十六日星期日十
一點鐘在本醫院開三屆同人大會投票選舉民國十六年第十七屆
幹事員四十名凡我三屬同人屆期務望 駕臨幸毋吝玉爲盼除各
處張貼長紅通告外并登報端謹爲佈聞

▲鳴謝廣告附登

廣南興柚木行報効本院賬房柚木寫字檯肆張
李昆昌寶號報効十七肩拍照連相架及攝影本院各病榻並全院圖
景廉價取值

劉沛清先生報効本院大小鏡架二丁三幅
龜嶼大伯公撥助本院經費捐來銀六十元零二角八占

民國十六年四月四日

廣惠肇方便留醫院謹啟

For Wasting Diseases



醫治病症及各種失却體量之疾病多用
英嘉乳酪約且百發百中其味可口能醒
胃助消化構造體量與氣力除補身品質
外英嘉乳酪約復有減痛苦與治療等功
用故凡滑痢與肺炎感冒此實無價之寶
醫生每遇弱症癰症虛弱病血虧虛損腸
胃不調及一切大病後皆極力介紹用英
嘉乳酪約此藥已在印度及東方享有盛
名各大藥房皆有出售

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

本堂督辦祖國各省地道生熟藥材池製貢
品鮮明光艷飲片其揀選之精取價之平久
已膾炙人口猶憶客歲之秋有人提議官紳
盟誓不售偽藥本堂實抱斯旨參茸燕桂膠
散膏丹名家蠟丸馳名西藥有貨皆鮮無品
不備前係開設小坡大馬路已歷數年信用
卓著現移遷大坡二馬路馬交街口陳設既
備發開張謹擇於本年二月初九日開市
納財擴充營業泡製得宜秤戥無虧光顧僑
胞敬請到敝品客本主人掃榻以待此啟

長春堂謹啟

丁卯年二月初九日

卅

石叻長春堂移遷廣

全世界皆取之
(然則君亦可取之反)

麥精之幾成爲地球上之飲品者實無足詫異此飲品之特性美味與滋養同等故一經嘗試者自然嗜飲之

見茶及咖啡之傾落現既不取冷淡之茶或咖啡自必欣然呼曰

(請給一杯麥精) 麥精時常皆新鮮蓋因能於想飲時沖飲以沸水便得其簡捷與經濟有如此

諸君買麥精時須確定保真實請注意該紅色圓形內有波士衛之簽字

欲取麥精之辦一罐能沖廿一杯者可寄郵票四占至分發處 星洲摩那及飛協士(星來由)有限公司

Distributors

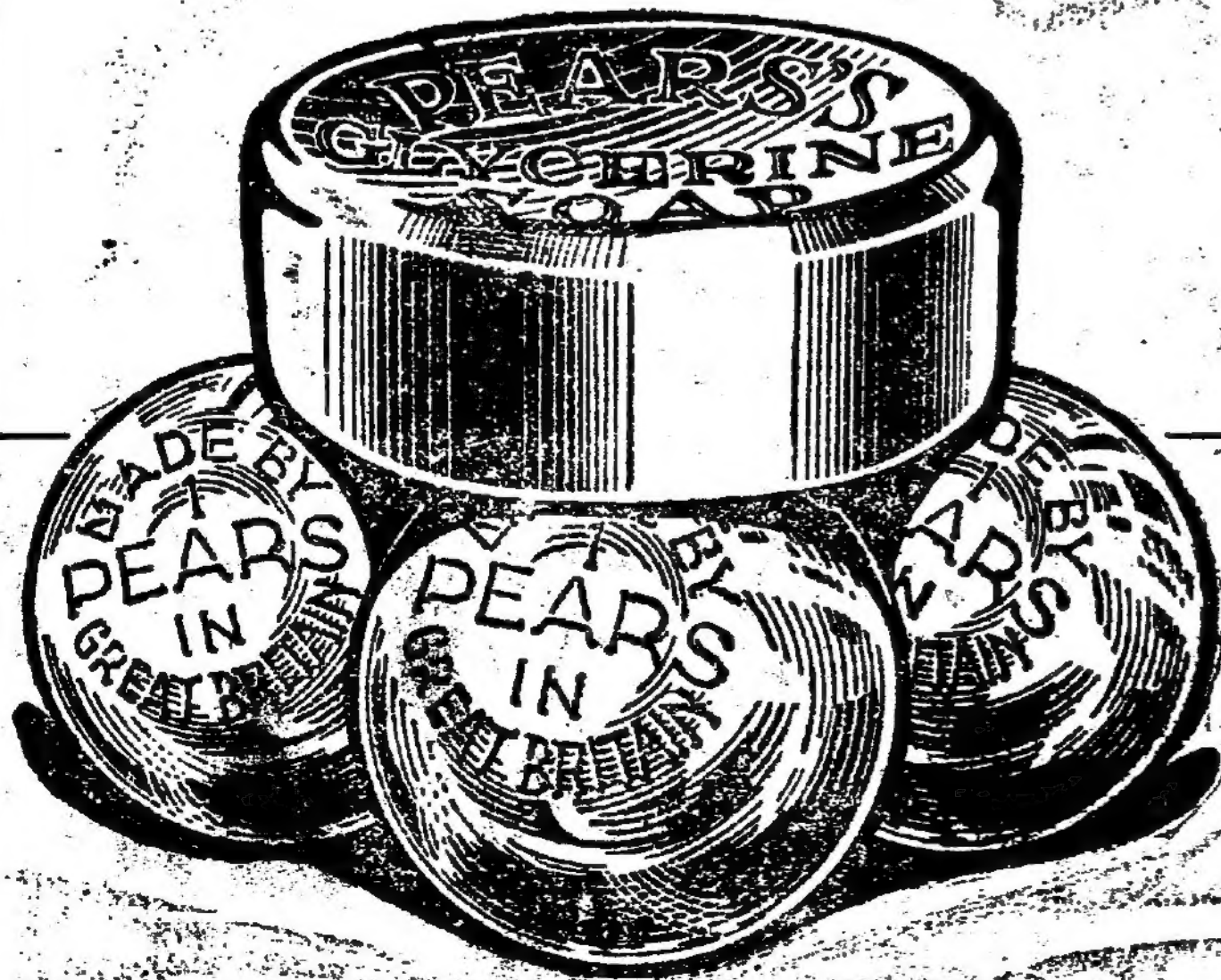
Distributors
Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore



Pears' Soap

卑亞士規在
各氣候中皆
最宜於皮膚
其宜於顏容
更無與倫匹
世上無不知
之

A. & F. Pears Ltd., London **Est. 1789**



Sole Agents: Katz Bros. Ltd., Singapore and Penang

粵政府若其拒絕要求，則應當如何對待之方法，四月九號倫敦電，商工第一大會與議院工黨通過議案一通，要政府即時與中國開議南京之事，若果不能成議，則許論公人判斷，若得合從公會之照拂，允更合宜。

四月五號倫敦電。華盛頓來信。謂今日內閣會議多時。所議之首要問題。『即中國大局之情形也。』又議保護美國人於險界內者之詳細條件。據言。於會議之時。已經訂出。恐因兩軍之攻伐。而致美國人不得安全之聲言。古里只總統當衆保言。謂政府當日籌備足夠保護之方法。如官塲所首。中國北方之美國人。皆議聚集於天津一處。因天津易以戰船與軍兵防守之故也。美國之人。若有聚集於天津之必須。該處現有之兵。亦可充爲美國陸軍之原質也。又再否認。已有改變外國水師艦之宗旨。古里只總統復特於衆。謂保護上海外國人之工。及用各國之水師平分担任。

四月九號倫敦電。香港上海銀行宣佈。謂一八九六年在德國發賣五八仙利息債票。所出收條。謾遲交銀。以候中國政府命令。方能將總稅務司所備之款。發給交還。對此事。中國駐英之公使館已經登言。謂中國政府已備足款。以便付還。香港上海銀行。以收條爲按。已先借欸與人。以德國所賣之債票爲抵押品訂立官券。連一九一八年亦不且月一號者包含在內。銀行公司故此稱言。謂該公司實有權限。可以自取特別指定。備給本期之欸。以自還其先借出之項。中國政府指言。謂照先借之欸。應當另作一賬。方爲合理。太晤士報謂此二說實難符合。據言。中國政府已出禁令。阻止銀行。不得取用總稅司所備以還德國債票之欸。政府此舉。已造出一新局勢矣。而造此局勢之責。則非銀行應當担負者亦屬顯然自明矣。

四月五號上海電。國民政府逼退黃河之軍。已過北軍之拒拒。北軍於本月三號反攻而奪關。天於惡戰之後。國民軍已急急調到援軍。受傷之兵。已到濟京者共有二百人之多。四月五號北京電。奉軍近日河南之勝。已經移去。吳佩孚在河南不善教練之大軍。與兩軍聯合。逼退北京之險矣。張作霖之軍由此一戰。已經證明。北軍之戰力比其敵人者。差勝甚多。至於兩軍由北京浦口鐵路逼進北京一事。其最爲驚恐者。一則在於馮祥玉祥之軍可自西北卒然而下。以擢北京之地。二則在於廣東之軍。由天津浦口鐵路向北之逼進也。雖然。馮玉祥之軍。此時尙然未有眞實移動之表象。蓋山西之都統。閻錫山若仍實守其不准外軍過省之政策。馮氏大約亦當必無移動之實行也。對於廣東之問題。宗昌現有大數足備軍裝之軍於徐州府內。其軍若肯作戰。則當易以抵阻兩軍之前進。但因眼見上海及南京兩處。但不作戰而自傾敗。某界之人。故疑張氏能抵抗兩軍攻擊之力量也。張宗昌若能據守於徐州。北方之外國人。則皆平安無事矣。若因內叛或因陣後南軍便服之人之運動。而致徐州之不守。首受危險者。則爲濟南府也。次則天津。假若果有此事。張作霖不敗之強軍。亦當被逼而退出北京矣。因退回滿州。祇有天津一路而已之故也。天津之路必至十分擁擠而致外國人之退出。亦極艱難。兩軍之前來。或者亦能引起如南京一樣之事。亦未可知。

山東之混亂

四月五號上海電、北京來信、謂打頭會(即破壞之會也)正在劫掠、屠殺於山東鹽境之內、及於青島以南之海濱等處、燒燬縣官之衙門、鹽務部之辦事所、以及別等之房屋、殺死鹽差與鹽餉之收稅員、以及百姓多人、山東督軍畢應澄、逃往青島、於南軍進據上海之時者、已經派軍往擊黨人、南京發來之無線電音報言、賊中又有極力反對外人之表證、國民黨自己之衝突、亦在意料之中、昨日有人眼目穿號衣之南軍、搬運外國人衣裏之貨物、昨日覆電發來之無線電音、謂罷工之喧鬧把守餉館、幾乎完全封閉港口、雖然、至此尙未反對外人之表露、上海工人已接到蘇維益總工會發來之信息一通、慶賀奪據上海之喜、又再聲言、謂兩國之工會、皆屬於國際之紅會、故當同意協力、攻戰帝制、以及各等壓制之人、

星嘉坡華僑中學校收捐廣告

茲因開學在即需財孔急特任謝君錦發爲本校收捐員 凡已認捐者深望各憑正式收據如數交清是所切

南洋華僑中學校啓

至誠公司交易清楚告白

科兩人所佔股份概項與羅普元承受經於陽歷三月廿九號交易清楚以後本公司生意概與退股人黃成梁科無涉此佈

退股人黃成梁科
承股人羅普元全啟

民國十六年四月二日

承股人羅普元

知足

古語有曰：知止常止。終身不恥。知足當足。終身不辱。李太白嘗曰：人生行樂。貴何時。歐陽修所謂百感其心。萬事勞其形。然人之一生。不外衣食住。衣非必文繡。但求清潔而已。惟食住則不然。食必務求精品。住必要尋美宅。征征逐逐。而不知足矣。可哉。本酒樓旅店。食品精良。地方優美。僑胞諸君子。公餘之暇。欲覓安樂窩。以爲休息所。舍此何往。式飲庶幾。式食庶幾。盡興乎來。

星苑坊大坊二山園系更加有三十六號至四十二號一連七座
電話五二〇〇五二〇一五二〇一

地點 Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen,

電報 Tel Adds. "Nanthing" Singapore
郵政 Post Box No. 1030

南天酒店有限公司謹啓

民國十六年二月廿五日

The illustration shows a cylindrical container, possibly a tin of oil, with a detailed label. The top label features a bullock standing on a platform, with the words "BULLOCK BRAND" above it and "TRADE MARK" below it. The main body of the container has a dark band with Chinese characters in white circles. The top row of characters reads "堂順天甸緬" (read right to left as 緬甸天順堂), and the bottom row reads "油順萬標牛" (read right to left as 牛標萬順油). To the right of this band, there is another label showing a bullock's head and the words "BULLOCK BRAND" and "TRADE MARK".

●良藥濟世

本堂開設緬甸煉牛標萬順油馳名已久茲爲擴充營業起見特在馬來各屬增設代理招客經售此藥功效甚大凡內外各科搽食兼宜計

大號者每打三元
小號者每打八角

蓋本堂煉製此藥志在濟世非徒求利也如蒙各界商號惠臨代理尤當格外克己以副雅愛若銷路不佳可將原貨退回刻下到貨不多購者從速

代理處
星洲
吉林街永生堂
小坡大馬路萬川棧

天順堂主人謹啓

民國十六年三月廿二日

招徠廣告

本號代理坤甸夏密公司頂上椰油計大新
珍椰油二十八斤庄價一十七元五小新珍
椰油一十五斤庄價一十九元此價在坤領
貨如欲寄暹羅啟直透由坤寄去此佈

民國十六年四月五日

特別通告

本埠自修築馬路交通情形不便現敝店附近一帶修路工程業經完

本店新由歐洲辦到各種白金飾品異常美

庭

本店金飾部經極力改良出品新奇大有
觀買賣極之公平如蒙 光顧無任歡迎

新賢習 小坡大馬路門牌六百
十二號電話三四八四 啟發鑽石金店謹啓



此石能醫惡毒大瘡。時疫瘡核。及蛇蝎蜈蚣蟻鼠蜈蚣咬傷等症。
取石腫處。即貼吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小時。
重者一週時。自然止痛消腫。永無復發。俟脫落之用後。時
乳。或牛乳。浸一夜待其吐清毒氣。即可再片。每日各圖則
脫求。必要英國蘇格蘭省。方為精製真貨。販者宜辨。

日八初月三朔丁亥歲年八十七百四千二子孔

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

花治骨穴力 四養喉四能 滯以傷心帶耳及欲遇

店商豐會 堪羅 庇能 石叻 理代總洋南

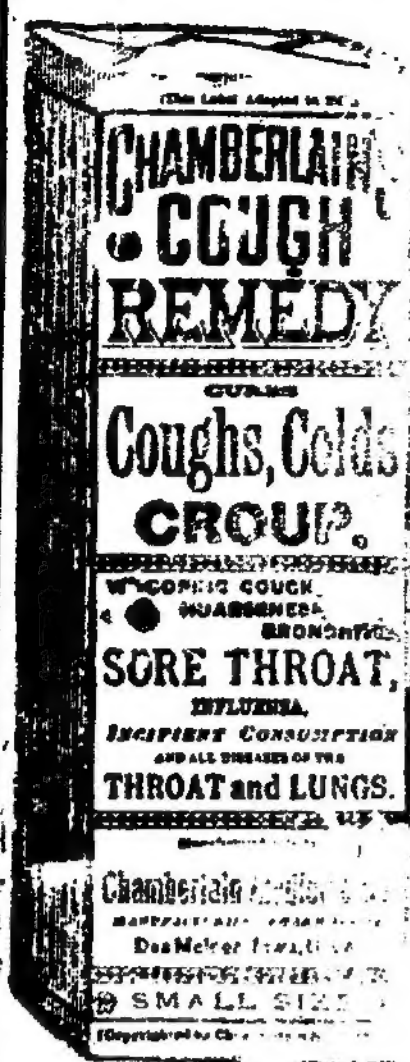
廣東之搭棚匠

泰戈英

中國建造匠師屋宇：多先搭棚。然後從事。而搭棚匠之技有卓絕之技者：以廣東為多。故廣東搭棚匠：頗為國人所稱許。而外國遊客蒞臨粵土：目睹其搭棚之工：亦常歎不置。蓋西人之所以贊歎廣東搭棚匠者：厥有故焉。緣西人搭棚：以杉杆于地。結成棚內。然後建築。故其棚之工：以杉杆之粗細。而搭棚匠之技術。其術之精。目眩心驚。至廣東搭棚匠之所以得人稱許者：實有其故。蓋廣東搭棚匠之棚：其棚之構造。可以于平地而建築之。無庸掘地。以爲基礎之造端。而外省之搭棚匠。則不然。每搭一棚。必須掘地。以爲基礎。而外省之搭棚匠。棚匠之優點：一、廣東人之體格。多短小精悍。而外省人之體格。多魁梧。夫身軀短悍。則高攀下越。自較肥胖者。爲靈敏。此、廣東搭棚匠之優點一。廣東搭棚匠既具此二優點。故其藝：能迅速。數十丈之棚。有一二日而成者。有不崇朝而竣者。而外省搭棚匠。又在不離乎法。社會之人。以其技巧。巧奪天工。因而民間傳說：遂有謂凡搭棚匠過見蜘蛛。皆存敬重之心。從無有摧殘之舉。以蜘蛛匠搭棚匠。至蜘蛛爲搭棚匠之師。或齊東野語耳。夫搭棚匠之能平地建棚。不用掘地。觀者固以爲奇矣。然其真則至平凡。無足道者。蓋無論任何物體。必有一處爲其全體重量集合之點。在此點支持其物體。則無傾倒墜落之虞。此點即謂之重心。凡支持物體時。如支點在上。重心在下。則其物必穩固而不傾。若重心在支點之直上。毫不偏倚。則雖不穩固。尚不至傾。若重心在支點之直上。而又不偏倚。則必傾倒。搭棚匠之能平地建棚。得其重心。所不傾倒耳。雖然。搭棚匠固不獨得重心之理。抑何故耶。此無他。知其然不知其所以然。諸君經觀而已。廣東之搭棚匠。既具有特異之材。故外省之人。凡有特別大建築。必延廣東搭棚匠往建。此實爲廣東搭棚匠之光也。香港大建築。雖多用鐵架。但除大建築物外。仍用木。故木匠在港。未嘗因此而致失業。且香港尤有一事。足爲木匠維持生活。爲多之。蓋香港之住宅。因層層疊疊。居住者多。住樓上者有死亡。則必須。方能運而下。所以此亦爲香港木匠之生活之補助。至于婚娶。建。皆不在此。此亦爲木匠之一宗。而從事。實爲危險之職業。吾以爲木匠宜謀所以保障之法。但香港工會。皆未聞有爲各工友謀生命保險者。各工友亦未有自謀者。是亦非完備之一事。或曰。木匠性最迷信。忌言。自謀者。故謀不及此。諒其知深云。噫。其信然耶。

(◎代搭棚)

治爲水藥正眞
用胃威或嗽咳正眞
和緩之咳嗽及感冒症以和緩防
止法調治誠無可反對但真正咳
嗽與感冒服真正藥則必爲人
所取再無勝過
曾伯廉之止咳藥水
小孩大人皆合用經五十餘年用
過滿意者皆介紹用之
井無含有藥性



發行 代理 慕娘 有限公司
W. H. Sale Agents
The Parneo Co., Ltd.

金馬老牌

老牌香煙

天下馳名



品出司公草烟弟兄洋南

認明施龍氏醫生之肖像能立止痛

施氏藥水能止痛

SLOAN'S LINIMENT

四七一號哥郎水芬香
馥郁歷久猶存且另有他
作用倘汝覺抑鬱可以手
巾濕四七一哥郎水輕
拍額部及耳後
世上婦人莫不酷愛四七
一一但購置時須確得真
正哥郎水注意藍金標
頭紙上之商標遠東與
印度之代表星架坡
滙豐銀行樓上
羅拔巴魯氏



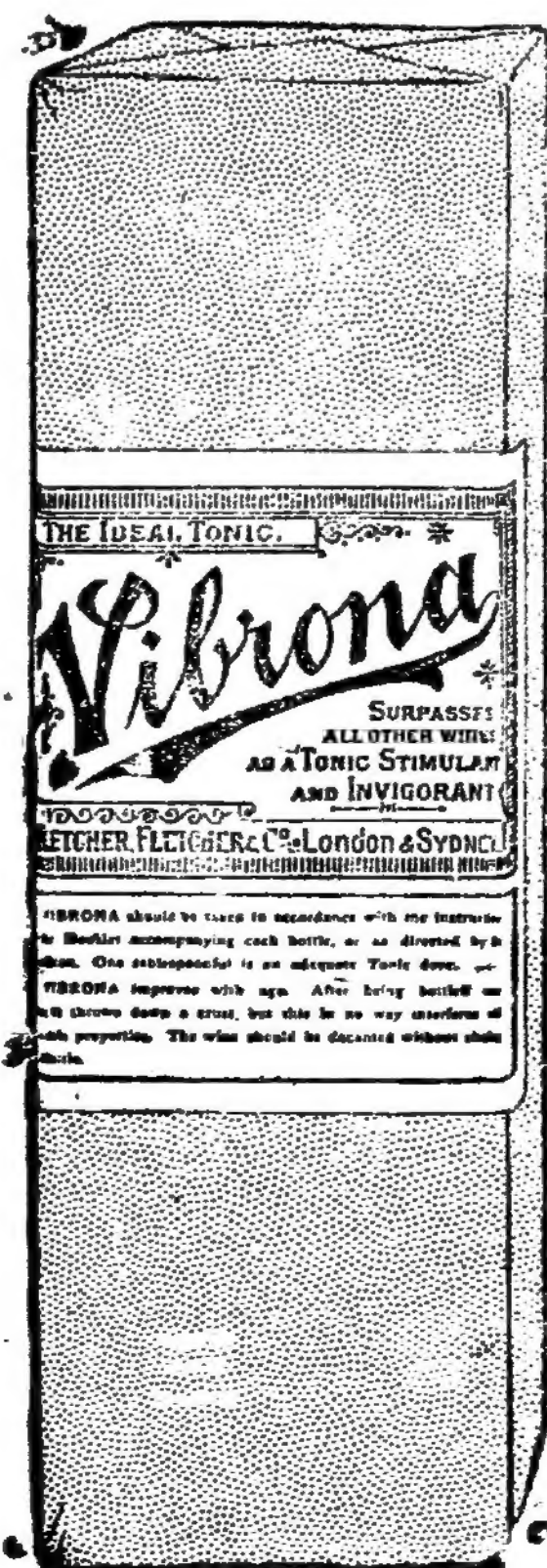
No. 4711. Eau de Cologne

Representative for Far East & India:
Robert Lau Hongkong Bank Chambers, Singapore.

會豐商店代理

凡人人生也。以氣血爲本。惟天下之大。無一人不有氣虛血薄之時期焉。蓋八年老則然。而壯者。少者。幼穉者。亦每以先天不足。後天失調而然。其餘或以時勢困逼而然。或以病後欠補而然。或以房勞過度。不知節制。而獲之者。又何其多也。其故然也。皆不知補養之方而已矣。今設有遇此等之病者。其能甘於臥床。以待斃乎。以理論之。不能也。以人道學道論之。又更不能也。惟必竭力徵求補養之術。萬全之方。以復其人生觀之愉快。以及延其最寶貴之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰不難也。卽衛補那藥酒是也。蓋衛補那藥酒之功。近世醫學發明。久已公認之爲最優良之補氣補血無上聖品也矣。此藥酒之靈驗。凡氣衰者。可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是真英國之善於調養氣血之靈藥哉。其名馳中外。五十餘載之久。亦良有以也。確不枉膺天下萬國之醫學會公認之爲最神効之補養藥品矣。夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者。身體時覺軟弱者。得藥力一助。卽精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒直可與仙丹比也。蓋一罇衛補那藥酒之功力。便能反老還童。而令病者轉弱爲安。弱者氣力充足。成爲舒暢快樂之人。謂之爲仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病痊癒之後。而覺一

効之功於旦夕者哉。



治月信前發小肚痛
治月信前後腰骨痛
治月信前後肚痛
治月信來或多或少或遲或早
治月信色或黃或淡或紫或赤
治遠年閉症近日閉
治月月信來數次
治月信肚痛大便
治血山崩血流不止
治產後瘀血未清
治一月後胎動月信或肚痛
治三四月胎動月信或肚痛
治五六月胎動月信或肚痛

每打十元

婦人服之 此丸專治婦科等症 如孕婦中
斷食 所忌畏之症 皆可放心吞服 不用戒口
每一服百錢一元 不計藥料 亦無別藥發售 該丸若弄真
安沽一味 於斯可知矣

代總理石叻松柏街周國記

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白隨時抽起惟每月中仍不得抽起多於四次特預爲聲明統希原宥幸甚

本報營業部告